



**XVII REUNIÃO DE MINISTROS DA DEFESA  
DA  
COMUNIDADE DOS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA**

Díli, 19 de maio de 2016

**DECLARAÇÃO FINAL**

Em 19 de maio de 2016 realizou-se na cidade de Díli, na República Democrática de Timor-Leste, a XVII Reunião dos Ministros da Defesa da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP).

**Presenças**

Nesta reunião estiveram presentes o Secretário de Estado da Defesa Nacional da República de Angola, Almirante Gaspar Santos Rufino, o representante do Ministro da Defesa da República Federativa do Brasil, Tenente-Brigadeiro do Ar Alvani Adão da Silva, o Ministro da Economia e Emprego da República de Cabo Verde, Dr. José da Silva Gonçalves, em representação do Ministro da Defesa Nacional da República de Cabo Verde, o representante da Ministra da Defesa Nacional da República da Guiné-Bissau, Brigadeiro-General Malam Camará, o representante da República da Guiné Equatorial, Embaixador Tito Mba Ada, o Vice-Ministro da Defesa Nacional da República de Moçambique, Dr. Patrício José, o Ministro da Defesa Nacional da República Portuguesa, Dr. José Azeredo Lopes, o Ministro da Defesa e do Mar da República Democrática de São Tomé e Príncipe, Dr. Carlos Olímpio Stock e o Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste, Dr. Cirilo José Cristóvão.

Participaram ainda na Reunião o Secretário Executivo da CPLP, Embaixador Murade Murargy, e o Diretor do Centro de Análise Estratégica da CPLP, Tenente-General (Ref.) Luís Diogo de Carvalho.



Na cerimónia de abertura da reunião, presidida pelo Primeiro-Ministro da República Democrática de Timor-Leste, Dr. Rui Maria de Araújo, estiveram presentes, para além dos participantes na reunião, membros do Governo de Timor-Leste, Chefias Militares e representantes do Corpo Diplomático, entre outros convidados. O Ministro da Defesa de Timor-Leste convidou os presentes a assistirem um breve documentário sobre o exercício Felino 2015 realizado em Portugal no formato de Forças no Terreno que permitiu ilustrar a fase de execução do exercício e a materialização da cooperação militar no âmbito da Componente de Defesa da CPLP.

De seguida o Ministro da Defesa e do Mar da República Democrática de São Tomé e Príncipe, na qualidade de Presidente cessante do Fórum, proferiu uma alocução cujo conteúdo se anexa à presente Declaração. Após a sua intervenção, o Ministro da Defesa e do Mar da República Democrática de São Tomé e Príncipe transferiu a Presidência do Fórum para o Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste, desejando-lhe os maiores êxitos no exercício desta importante função. Seguiu-se a intervenção do Secretário Executivo da CPLP, Embaixador Murade Murargy, após a qual o Primeiro-Ministro de Timor-Leste se dirigiu aos presentes, reafirmando o empenho do Governo de Timor-Leste na Componente de Defesa da CPLP e salientando a importância do mar como mais-valia e fator de união e segurança entre os Estados Membros.

Após esta cerimónia, os Ministros da Defesa ou seus representantes foram recebidos em audiência de cortesia por Sua Excelência o Presidente da República Democrática de Timor-Leste Major-General Taur Matan Ruak.

De regresso à sala de reuniões, deu-se início aos trabalhos.

#### **Ponto 1 - Aprovação da Agenda de trabalhos**

A Agenda de Trabalhos foi aprovada por consenso e constitui anexo da presente Declaração.



**Ponto 2 – Aprovação da Ata da VIII reunião dos Diretores de Política de Defesa Nacional da CPLP**

Os Ministros da Defesa aprovaram a Ata da VIII reunião dos Diretores de Política de Defesa Nacional da CPLP.

**Ponto 3 – Análise das questões internacionais e das implicações político-militares no contexto regional para os países membros da CPLP**

O Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste deu a palavra aos chefes das Delegações, os quais apresentaram a sua análise sobre o ambiente geoestratégico internacional e respetivas implicações político-militares no contexto regional para os Estados-membros da CPLP, tendo nessa oportunidade manifestado o seu agradecimento a Timor-Leste pelo acolhimento e organização do evento. As intervenções efetuadas constituem anexos à presente Declaração.

O representante do Ministro da Defesa da República Federativa do Brasil, Tenente-Brigadeiro do Ar Alvani Adão da Silva, remeteu este Ponto de análise para a sua intervenção na VIII reunião de DPDN, em virtude da recente assunção do cargo pelo seu Ministro da Defesa e à impossibilidade de com ele discutir a intervenção. Dirigiu ainda aos Estados Membros um convite pioneiro da Federação de Indústrias do Rio de Janeiro (FIRJAN) para a organização de um evento, na sede da FIRJAN, entre as principais indústrias de Defesa e Segurança da CPLP e autoridades governamentais do setor de Defesa. Para esse efeito, apelou ao SPAD apoio na concretização desta iniciativa.

**Ponto 4 – Aprovação de documentos**

Os Ministros apreciaram os documentos submetidos para aprovação, e previamente validados pela 18ª Reunião de CEMGFA e pela VIII Reunião de Diretores de Política de Defesa Nacional da CPLP, nomeadamente as deliberações do V Conselho Consultivo do CAE (2016), o Relatório anual das Atividades e de contas do CAE/CPLP relativo a 2015, o Reajustamento do Plano de Atividades do CAE para 2016 e o Plano de atividades e orçamento de suporte do CAE relativo a 2017.





Após harmonização com o Estatuto do CAE em vigor e apreciação favorável pelos Diretores de Política de Defesa Nacional, foi também aprovada pelos Ministros da Defesa Nacional a proposta de Regulamento do CAE.

Foram, por fim, apreciadas as conclusões do 17º Encontro de Saúde Militar, realizado em Luanda entre 13 e 15 de outubro de 2015 e as conclusões da 3ª reunião do Fórum de Saúde Militar, realizado em Lisboa no passado dia 7 de março. Quanto ao primeiro, são de evidenciar o Plano de Ação da Presidência Angolana para o biênio 2016-2017 e a Metodologia de Preparação e Elaboração de Documentos de Orientação Estratégica da Saúde Militar da CPLP. Em relação ao segundo, foram validados como documentos de trabalho o Regimento Interno do Fórum de Saúde Militar e a Estratégia de Saúde Militar da CPLP, como áreas de trabalho a desenvolver até à próxima reunião, em 2017. Neste Fórum de Saúde Militar foram também apresentados o Programa de Intercâmbio de Militares para Formação e Investigação em Saúde Militar e as ações de formação propostas pelo Brasil e por Portugal, no âmbito do referido Programa.

Os Ministros aprovaram por unanimidade todos os documentos incluídos neste ponto da agenda.

**Ponto 5 – Proposta de Declaração dos Ministros da Defesa de resposta da CPLP a catástrofes**

A Proposta de Declaração dos Ministros da Defesa de resposta da CPLP a catástrofes foi assinada, conferindo mandato aos Diretores de Política de Defesa Nacional da CPLP para coordenar o processo de elaboração do documento que estabeleça os princípios gerais e as orientações de base, para, no quadro da CPLP, conduzirem a uma resposta a situações de catástrofes.

**Ponto 6 – Aprovação dos Termos de Referência do Colégio de Defesa da CPLP**

Os Ministros da Defesa aprovaram a proposta de Termos de Referência do Colégio de



Defesa da CPLP apresentada conjuntamente por Moçambique e Portugal na reunião extraordinária de DPDN de setembro de 2015 e validada na 18ª Reunião de CEMGFA e na VIII de DPDN. Estes Termos de Referência deverão ser desenvolvidos no sentido de verterem uma proposta mais aprofundada para a implementação do Colégio.

**Ponto 7 – Revisão do Protocolo de Cooperação da CPLP no Domínio da Defesa**

Os Ministros aprovaram a versão consensual do Protocolo de revisão do Protocolo de Cooperação da CPLP no Domínio da Defesa (PCCDD) elaborado na reunião extraordinária de DPDN de setembro de 2015 e validada na 18ª Reunião de CEMGFA e na VIII reunião de DPDN. Os Ministros ressaltaram que a assinatura formal do PCCDD só ocorrerá depois de concluídos os procedimentos internos legalmente exigidos em cada Estado Membro.

**Ponto 8 – Exercício “Felino”**

Os Ministros tomaram boa nota das conclusões do exercício “Felino 15”, realizado em Portugal no formato de “Forças no Terreno” (FT) e concordaram com a proposta validada pelos CEMGFA na sua 18ª reunião, realizada em abril de 2016, em Maputo, para alteração das Normas para a realização de Exercícios Militares da CPLP e para a criação de um Grupo de Trabalho para rever e atualizar as referidas normas que incluía recomendações e outras lições que venham a ser identificadas nos Exercícios FELINO16 e FELINO17. Foi também aprovada a proposta de adoção da doutrina da ONU pela CPLP, para os exercícios de Operações de Apoio à Paz, como medida de reforço da interoperabilidade doutrinária dos Estados Membros.

Tomaram ainda nota do planeamento do “Felino 16”, a realizar em Cabo Verde na modalidade de “Exercício na Carta” (EC) e do exercício “Felino 17” (FT) em 2017 no Brasil no formato de Forças no Terreno.

Por fim, aprovaram a seguinte calendarização do exercício para os próximos cinco anos, igualmente validada na última reunião de CEMGFA:

- 2017 – A realização no Brasil no formato Exercício Forças no Terreno (FT);



- 2018 – A realização em São Tomé e Príncipe no formato “Exercício na Carta” (EC);
- 2019 - A realização em Angola no formato FT;
- 2020 - A realização na Guiné-Bissau no formato EC;
- 2021 - A realização em Portugal no formato FT.

**Ponto 9 – Diversos**

Nada a referir

**Ponto 10 – Confirmação do local da próxima Reunião de Ministros da Defesa da CPLP**

Perante a dificuldade da República de Angola em acolher a próxima reunião de Ministros da Defesa Nacional face à realização de eleições gerais naquele país, o Brasil ficou de confirmar com a possível brevidade a sua disponibilidade. Na sua impossibilidade, a delegação da Guiné Equatorial manifestou disponibilidade para acolher a reunião deste fórum, contribuindo, desta forma, para a sua melhor integração na Componente de Defesa. Cabo Verde, o país que se segue, por ordem alfabética, ao Brasil, manifestou-se também disponível para acolher a reunião se o Brasil não tiver possibilidade de o fazer, preferindo, no entanto, acolher a oferta da Guiné Equatorial.

Analisados os pontos da agenda, o Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste deu por finda a XVII Reunião dos Ministros da Defesa da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, tendo agradecido a todas as delegações a sua presença e empenho.

Feita aos dezanove dias do mês de maio do ano de dois mil e dezasseis, em Díli, República Democrática de Timor-Leste.

Página 6 de 10



O Secretário de Estado da Defesa Nacional da República de Angola

Almirante Gaspar Santos Rufino

O Representante do Ministro da Defesa da República Federativa do Brasil

Tenente-Brigadeiro do Ar Alvani Adão da Silva

O Ministro da Economia e Emprego da República de Cabo Verde

Dr. José da Silva Gonçalves

O Representante da Ministra da Defesa Nacional da República da Guiné-Bissau

Brigadeiro-General Malam Camará

O Representante da República da Guiné Equatorial

Embaixador Tito Mba Ada





CPLP

O Vice-Ministro da Defesa Nacional da República de Moçambique

Dr. Patrício José

O Ministro da Defesa Nacional da República Portuguesa

Dr. José Azeredo Lopes

O Ministro da Defesa e do Mar da República Democrática de São Tomé e Príncipe

Dr. Carlos Olímpio Stock

O Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste

Dr. Cirilo José Cristóvão





**ANEXOS:**

Anexo	Apêndice	Título
A	-	Discursos de abertura
	1	Ministro da Defesa República Democrática de São Tomé e Príncipe (Presidente cessante)
	2	Alocação do Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste (novo Presidente)
	3	Alocação do Secretário Executivo da CPLP
	4	Alocação do Primeiro-Ministro da República Democrática de Timor-Leste
B	-	Agenda da XVII Reunião de Ministros da Defesa da CPLP
C	-	Alocações dos Ministro da Defesa ou Representantes
	1	Representante do Ministro da Defesa Nacional da República de Angola
	2	Representante do Ministro da Defesa da República Federativa do Brasil
	3	Ministro da Economia e do Emprego da República de Cabo Verde
	4	Representante da Ministra da Defesa Nacional da República da Guiné-Bissau
	5	Representante da Guiné Equatorial (resumo)
	6	Vice-Ministro da Defesa Nacional da República de Moçambique
	7	Ministro da Defesa Nacional da República Portuguesa
	8	Ministro da Defesa e do Mar da República Democrática de São Tomé e Príncipe
	9	Ministro da Defesa da República Democrática de Timor-Leste
D	-	Documentos Aprovados (decorrentes da 18ª reunião de CEMGFA e da VIII reunião de DPDN)
	1	Conclusões da V Reunião do Conselho Consultivo do CAE
	2	Relatório Anual das Atividades e de Contas do CAE/CPLP de 2015
	3	Ajustamento do Plano de Atividades e Orçamento de Suporte do CAE para 2016



- 4 Plano de Atividades e Orçamento de Suporte do CAE para 2017
- 5 Regulamento do CAE
- 6 Conclusões do 17º Encontro de Saúde Militar
- 7 Conclusões da 3ª reunião do Fórum de Saúde Militar
- E - Declaração dos Ministros da Defesa na resposta da CPLP a catástrofes
- F - Termos de Referência do Colégio de Defesa da CPLP
- G - Protocolo de revisão do Protocolo de Cooperação da CPLP no Domínio da Defesa

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*